

セーフティカード  
세이프티 카드  
Safety card  
安全卡

あなたの命を守るカードです。

당신의 생명을 지키는  
카드입니다

This card will help  
protect you in an  
emergency.

这是保护您生命的卡片

新宿区  
Shinjuku City

なに  
何をすればいいですか?

무엇을 하면  
좋을까요?

What should I do?

该做什么?



どこへ行けばいいですか?

어디로 가면  
좋을까요?

Where should I go?

该去哪里?



いえい  
家に居ていいですか?

집에 있어도  
괜찮나요?

Is it okay to stay  
inside?

呆在家里可以吗?



がいこくご (ご語) が  
はな ひと  
話せる人はいますか?

한국어를 할 수  
있는 사람이 있나요?

Is there anyone here  
who speaks English?

有会说中国话的人吗?



たいし かん れんらく  
大使館に連絡したい  
です。

대사관에 연락하고  
싶어요.

I want to contact  
my embassy.

想跟大使馆联系



たす  
助けてください。

살려 주세요.

Please help me.

请救救我



ひ なん せい かつ  
避難生活になったら  
るーる まも  
ルールを守ろう!  
たす あ  
助け合おう!

피난 생활시에는  
규칙을 지킵시다!  
서로 도움시다!

Help each other and  
follow the rules at the  
evacuation centre!

让我们在避难生活  
中共同遵守规则! 互  
相帮助!

ふりがな  
フリガナ 읽는 법 Furigana 注音假名

し めい  
氏名 이름 Name 姓名

こく せき  
国籍 Nationality 国籍

こと ば  
わたしの言葉 모국어 Native language 我的母语

にほん れんらくさき  
日本での連絡先 일본의 연락처 Contact in Japan 在日本的联系地址及电话

ほんこく れんらくさき  
本国での連絡先 본국의 연락처 Contact in home country 在自己国家的联系地址及电话

ひ なん ばしょ  
避難場所 피난 장소 Evacuation centre 避难地点

けつ えき がた  
血液型  
Blood type  
혈액형 血型

( A B O AB )  
Rh+ Rh-

びょうき くすり  
病氣・薬  
Current illnesses  
/medicines taken  
병·약 疾病·药

( )

けがをしています。

にん  
け가人があります。

다쳤어요.  
다친 사람이 있어요.

I am injured.  
One of us is injured.

受伤了 有人受伤



たいちょう わる  
体調が悪いです。

たいちょう わる ひと  
体調が悪い人がいます。

몸 상태가 안좋아요.  
몸 상태가 안좋은  
사람이 있어요.

I don't feel well.  
One of us doesn't  
feel well.

身体不舒服  
有人身体不舒服



みず の  
水が飲みたいです。

물이 마시고  
싶어요.

I want to drink some  
water.

想喝水



た もの ほ  
食べ物が欲しいです。

먹을 것을  
원합니다.

I want something  
to eat.

想要食物

